

韓國日本語學會

● 企劃 發表會 ●

<일본어학연구의 현황과 과제 >

■日時：2012年 9月 14日(金) 16:00~18:00

■場所：한밭대학교 인문사회과학관 (S4동) 202호

順序	發表者	主 題
16:00~18:00		司會：李暲洙(放送大)
1	양민호 (전주대)	한일 외래어의 사회언어학적 연구 -사용과 패턴을 중심으로-
2	신원선 (서울신학대)	일본어의 담화 연구 -자연회화 연구를 중심으로-
3	박강훈 (한국외대)	일본어의 부정과 부정표현 연구 -이론적 기반연구를 중심으로-
4	真島知秀 (오키나와 국제대)	일본어 코퍼스 연구
5	채경희 (배화여대)	한국에서의 일본한자·한자어휘 교육
6	이경수 (방송대)	일본어 복합동사 연구
討論		한선희(상명대) 서홍(한밭대) 조선영(배재대) 최진희(백석문화대) 石井奈保美(동덕여대) 조영남(고려대) 조남성(한밭대)

第26回 學術發表會

■日時：2012年 9月 15日(土)

■場所：한밭대학교 인문사회과학관 (S4동)

일정	내용 및 장소	시간
접 수	장소 : 한밭대학교 인문사회과학관 (S4동 2층)	11:40-12:00
연구발표	제26회 학술발표회	12:00-15:10
개회식	개회 및 회장 인사 : 조남성 (한밭대) (S4동 207)	15:30-15:40
심포지엄	심포지엄 주제 : 글로벌시대에 있어서의 일본어 연구와 교육의 새로운 패러다임의 전환 (S4동 207)	15:40-18:00
리셉션	장소 : 한밭대 인문사회과학관	18:00~

第26回 심포지엄(シンポジウム)

주제 : 글로벌시대에 있어서의 일본어 연구와 교육의 새로운 패러다임의 전환

일시 : 2012년 9월 15일(토) (15:40-18:00)

장소 : 한밭대학교 인문사회과학관 (S4동 207)

時間	招 聘 講 演
15:40-17:40	コミュニケーション・スタイルの違いと異文化摩擦 임영철(중앙대) 日本語の「ヴォイス」の規定と範囲を再考する 早津恵美子 동경외대(東京外大) マス・コラボレーション化する言語研究－異なる専門から学ぶ方法論 落合由治 담강대(淡江大) 사회 : 한선희 (부회장)
17:40-18:00	종합토론(総合討論) 사회 : 이경수 (부회장)

第26回 學術發表會

■제1발표장(第1会場) : S4동 101호

좌장(座長) : 민광준(건국대)

時間	發表者	題目	討論者	司會者
12:30-13:00	최정민 (건국대)	自己表現につながる漢字學習	채경희 (배화여대)	채경희 (배화여대)
13:00-13:30	송재한 (동국대 박사과정수료)	베트남漢字音의 3等 甲乙類 區別 에 대하여(1) - 日本漢字音과의 比 較를 통하여-	윤행순 (한밭대)	
13:30-14:00	이정철 (동국대)	韓國漢字音 3等 開口韻의 1音節 受容에 따른 字音形의 變化- 日本 漢字音과의 對照를 중심으로-	조남성 (한밭대)	
14:00-14:10	휴식(休憩)			
14:10-14:40	손범기 (한국외대)	韓日語의口蓋音化について：類型的 觀點から	사공환 (방송통 신대)	사공환 (방송통 신대)
14:40-15:10	이병훈 (전남대)	최적성이론에 의한 가고시마방언 의 단모음화와 장모음화의 분석	최장원 (日本國際 教養大學)	

■제2발표장(第2会場) : S4동 104호

좌장(座長) : 이한섭(고려대)

時間	發表者	題目	討論者	司會者
12:00-12:30	김선희 (수원대)	언어체계로부터 본 색채어휘의 분석 -한일어 대조-	조영남 (고려대)	石井奈保美 (동덕여대)
12:30-13:00	持田祐美子 (한밭대)	百貨店内の店舗名についての考察 —ファッション系の店舗を中心に—	손숙자 (성균관대 강사)	
13:00-13:30	조애숙 (동국대)	韓日語副辞「せいぜい」「겨우/고 작」에 대한 고찰	금종애 (충남대)	김현주 (우송대)
13:30-14:00	김은혜 (東京外国語大 学大学院)	韓日外部空間名詞「밖,길」と「そ と,おもて」の空間的意味領域	조영희 (금강대)	
14:00-14:10	휴식(休憩)			
14:10-14:40	成永淑,伊藤夏実, 遠藤直子, 菅谷有子,中村亜 美,古市由美子,森 幸穂 (東京大学大学院)	工学系ゼミ内発言における助言表現 の事例分析	송정식 (인하공전)	송정식 (인하공전)
14:40-15:10	真島知秀 (沖縄国際大学)	일본어 연구에 필요한 원시 코퍼 스 검색 방법에 대하여-원시 코 퍼스(plain corpus)를 대상으로-	윤영민 (고려대)	

■제3발표장(第3会場) : S4동 202호

좌장(座長) : 송만익(한밭대)

時間	發表者	題目	討論者	司會者
12:30-13:00	최진희 (백석문화대), 조선영 (배재대)	韓国語 ‘것이다’ 使用の文脈的特徴 - 「のだ」と対照の観点から-	전성용 (청주대)	박민영 (한국외대)
13:00-13:30	윤석임 (한신대)	일본어 상(相)에 관한 문법 실러 버스와 일본어 교과서-「~てい る」문의 취급을 중심으로-	박민영 (한국외대)	
13:30-14:00	정재희 (お茶の水女子 大学大学院)	韓国語と日本語における受動表現の 使用の違いについて-事態把握の観 点から-	이충규 (서원대)	
14:00-14:10	휴식(休憩)			
14:10-14:40	양경모 (목포대)	자타동사 대응'에 관한 한·일어 대조 고찰	강영부 (경희대)	강영부 (경희대)
14:40-15:10	深見兼孝 (広島大学 国際センター)	動詞スワルについて：韓国語의 앓다 と対照して	이경수 (방송통 신대)	

■제4발표장(第4会場) : S4동 203호

좌장(座長) : 이묘희(충남대)

時間	發表者	題目	討論者	司會者
12:30-13:00	한중선 (영동대)	『日韓會話辭典』에 관한 고찰	도기정 (남서울대)	도기정 (남서울대)
13:00-13:30	工藤恵利子 (우송대)	朝鮮総督府編纂『普通学校国語読本』に関する一考察 - 「国語」教科書に現れた朝鮮と日本 -	박영숙 (수원과학대)	
13:30-14:00	문창학 (한국외대 강사)	日本語と韓国語の知覚表明文に関する対照研究 - 非ノダ・ノダと네・군を中心に -	최진희 (백석문화대)	
14:00-14:10	휴식(休憩)			
14:10-14:40	송숙정 (중앙대 강사)	개화기 일본어 교육과 일본어 교과서에 관한 고찰	황영희 (한양사이버대)	황영희 (한양사이버대)
14:40-15:10	이명심 (부산장신대)	韓日言語に見るキリスト教文化のことば - 聖書語を中心に -	전성용 (청주대)	

■제5발표장(第5会場) : S4동 204호

좌장(座長) : 안병걸(남서울대)

時間	発表者	題目	討論者	司會者
12:30-13:00	近藤安月子(東京大学大学院),姫野伴子(明治大学),足立さゆり(白百合女子大学)	韓国語母語日本語学習者の事態把握一中上級・上級学習者の場合一	恩塚千代(강원대)	恩塚千代(강원대)
13:00-13:30	齊藤明美(한림대)	日本語会話の授業における演劇活動一演劇は日本語学習のどんな領域に効果があるのか一	持田祐美子(한밭대)	
13:30-14:00	浜畑静香(배재대)	韓国人日本語学習者による文末表現の使用の一考察	小島堅嗣(한밭대)	
14:00-14:10	휴식(休憩)			
14:10-14:40	古賀万紀子(한국외대)	韓国人大学生を対象とした分かりやすい作文を書くための授業実践(1)一文章の構成を中心に一	조선영(배재대)	조선영(배재대)
14:40-15:10	青木優子(한국외대)	韓国人大学生を対象とした分かりやすい作文を書くための授業実践(2)一言語表現を中心に一	김의영(덕성여대)	

■제6발표장(第6会場) : S4동 205호

좌장(座長) : 홍민표(계명대)

時間	發表者	題目	討論者	司會者
12:30-13:00	本多美保 (이화여대)	韓国の四年制大学における母語話者 日本語教師の役割と能力-教師予備 軍への支援を中心として-	奈呉真理 (경희대)	안병걸 (남서울대)
13:00-13:30	김의영 (덕성여대)	高等学校の日本語教育に関する研 究 —教育現場の問題に立ち向かって いる教師の語りを中心に—	本多美保 (이화여대)	
13:30-14:00	이재준 (東北大学)	人間関係と意識から見られる言葉遣い の違い-韓日の文化的要因と親疎・ 上下関係-	김지선 (이화여대)	
14:00-14:10	휴식(休憩)			
14:10-14:40	김은애 (福岡県立大学)	일본어 화자가 필요로 하는 한국 어 학습 정보-일본어 '-ㅅ'의 경 우-	김은숙 (평택대)	한중선 (영동대)
14:40-15:10	小島大輝 (九州大学大 学院)	日本語と韓国語の感覚形容詞による 連体修飾の対応関係-「寒い+名 詞」と「춥다+名詞」の例を中心に	한중선 (영동대)	

■제7발표장(第7会場) : S4동 206호

좌장(座長) : 윤행순(한밭대)

時間	發表者	題目	討論者	司會者
12:30-13:00	小島堅嗣 (한밭대)	日本語のフィラーとポーズの機能－音 声面からの検証－	최영숙 (충남대)	강석우 (가톨릭대)
13:00-13:30	성지현 (한국관광대)	「してみせる」の意味・用法について －「してみせる」文に見られる評価的 意味を中心に－	김창남 (금강대)	
13:30-14:00	이은미 (한국외대)	대학생 친구 간 대화에 나타나는 「とか」의 화용론적 용법	강석우 (가톨릭대)	
14:00-14:10	휴식(休憩)			
14:10-14:40	박경화 (배재대대학원)	헤이안(平安)문학의 한국어역-산 문문학의 번역어 중 명사를 중심 으로-	안원실 (신성대)	안원실 (신성대)
14:40-15:10	奈呉真理 (경희대)	1990年~2010年におけるテレビアニメ の変容-オリジナル作品の減少と多様 な原作の増加-	김선희 (수원대)	

한밭대 오시는 길

(주의:버스는 대전행 타시면 안 됩니다.)

- (1)고속버스 : 서울 강남(호남선.센트럴시티 터미널) - 유성 (2시간)
- (2)고속시외버스 : 동서울(2호선 강변역) -대전 정부 종합청사 경유 - 유성(종점) (2시간 15분)
- (3)대전역 : 지하철 30분(대전역-현충원<한밭대>) 그리고 버스(102번, 113번)(5분)

* 유성에 도착하면 귀가 표 구매하세요.

위(1)(2)도착 장소는 300미터 차이가 있음. (한밭대까지 택시 4천원 정도)

(1)에서 내리면 시내버스 없음(택시 많음)

(2)에서 내리면 40미터 상방에 102번,113번 한밭대행 버스도 있음.(10분)

한밭대 오시는 길 약도 (홈페이지) : http://www.hanbat.ac.kr/html/kr/intro/intro_07_01.html

